

# EL IRIS

Núm. 3.839. **DIARIO CATOLICO** Año XIV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 15 de Enero de 1926

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Està a punt de publicarse el Diccionari Catalá-Valenciá-Balear

dirigit de Mn. Antoni M.º Alcover.

Contindrà totes les paraules catalanes, valencianes i balears (mallorquines, menorquines, eyvissenques) replegadas durant 25 anys de continuus estudis, ab les respectives correspondències en castellà i la descripció completa de cada significat.

Anirà il·lustrat ab milenars de dibuixos originals d'En Jusep i En Francesch de B. Moll Casanovas.

Surtirà per quaderns o fascicles de 64 o 80 pàgines, a 2 pessetes cada un.

Per suscripcions i clarícies, acudiu an el correspon-sal exclusiu dins Menorca:

**Jusep Moll Casanovas: Nort, 3.-Ciudadella.**

## ESTATUAS Y HOMBRES

Creemos muy oportuno el monumento o monumentos que se proyectan en honor de Maura en distintas poblaciones de España.

Maura tiene suficiente relieve para que su figura se perpetue y su memoria se conserve en bronce y en mármoles. Mas por lo mismo que los méritos del señor Maura para que se le erija una estatua son indiscutibles, es esta la ocasión más oportuna para que hablemos de otras estatuas erijidas con menos méritos, a otra infinidad de personajes de menor cuantía.

El bronce y el mármol ciertamente no deben emplearse en otra cosa que en exteriorizar el sentimiento de admiración que existe grabado en los pechos. Es decir, que debe perpetuarse en bronce y mármoles, lo que naturalmente ha sido perpetuado por la historia en el corazón de la humanidad.

Levantar una estatua a Colón, Pizarro, Hernán Cortés, Elcano, Cervantes, Calderón de la Barca, etc. etc. es perfectamente lógico y natural, porque los mármoles y el bronce no tienen misión decente sino conmemorativa, y esos nombres no nos los enseñan los bronce ni los mármoles sino la historia, y las

pedras y los metales no hacen otra cosa que exteriorizar la admiración que todo el mundo siente ya por ellos.

En cambio, cuantas estatuas y cuantas lápidas y cuantos monumentos de todas clases de las que hoy se erigen, tendrán que ser para las generaciones sucesivas, y no para unas generaciones muy posteriores sino para las mas inmediatas, verdaderos libros de texto en que se enseñan nombres y acciones que nadie conoce porque tuvieron tan poco relieve que no trascendieron a la historia ni sobrevivieron más allá de tres o cuatro lustros a la muerte natural de los que fueron objeto del homenaje.

Esas lápidas y esos monumentos en vez de ser para los pueblos padrón de gloria lo serán de ignominia, pues no acreditaran la solidez de sus virtudes sino la liviandad y la ligereza de sus actos excediéndose en atribuir caracteres de extraordinario a lo que solo es ordinario, vulgar y corriente.

Y si eso puede decirse de gran número de monumentos erigidos en un momento de pasajera efusión ¿cuanto mas no podrá decirse de aquellos que se han erigido en vida de los propios homenajeados, y obediendo por lo tanto no solo al conjuro de la efusión momentánea;

sino a la coacción del poder que todavia disfruta el que es objeto del homenaje, o a la gratitud de la amistad o de las mercedes personales recibidas del mismo!

Es preciso que una oleada de sentido común se suba a nuestros cerebros y domine en nuestros corazones, para conseguir que se reduzca ese numerosísimo homenaje de las piedras y de los metales conmemorando hechos que se conmemoran, sin ser memorados, pues los mismos que conviven o convivieron con los homenajeados tienen que preguntar muchas veces, en el mismo acto de la inauguración del monumento, quien es y que es lo que ha hecho el personaje que se honra con los mármoles y los bronce. Y si eso ocurre en el mismo instante en que los «conmemorados» viven todavia o acaban de traspasar los umbrales de la existencia ¿qué será lo que ocurra, cuando haya transcurrido un siglo, dos siglos o tres siglos? Ello puede dar lugar a que dentro de algunos años digan de nosotros nuestros descendientes parodiando fabulistas:

¡Tantas estatuas y tan pocos hombres!

FERNANDO.



## Locales

### Una edición monumental de la Biblia.

Los religiosos benedictinos de Montserrat están preparando una edición monumental de la Biblia en catalán y latín, con comentarios. La obra constará de 40 volúmenes de 400 páginas aproximadamente cada uno.

Los traductores han hecho un largo viaje por Jerusalén para documentarse y han visitado también Roma. En el transcurso del año, que acaba de empezar, se publicarán los dos primeros tomos. La obra se pondrá a la venta por suscripción, haciéndose tiradas en diferentes clases de papel.

## Internacional cristiana de correos, telégrafos y teléfonos

Se reunió esta Internacional en el pasado Septiembre en Budapest. Estuvieron personalmente representados los sindicatos nacionales de C. T. T. de Alemania, Austria, Bélgica, Hungría y Holanda. Pueden ya considerarse como afiliados los sindicatos de Francia y de Italia. Las resoluciones del congreso fueron: Trabajar para que todos los sindicatos cristianos de las demás naciones se adhieran a la internacional, y ellos entre sí para todo lo que se refiera a datos económicos y profesionales de la clase y particularmente a las obligaciones y derechos de los miembros de cada sindicato, hacer público el deseo de la Internacional de que todos los servicios de correos, sean explotados directamente por el Estado, y por último que todos los pertenecientes a esta Internacional trabajen con especial ahínco para obtener lo más posible la intensificación del cumplimiento del descanso dominical.

El Dr. D. Pedro Moll Pons, Subdirector de Sanidad del Puerto de Mahón, tiene el gusto de participar al respetable público ciudadelano que el próximo domingo recibirá consultas en la «Fonda Feliciano» de 9 a 1.

### Monedas de oro.

La Casa de la Moneda de París no cesa de acuñar oro, aunque no destinado para Francia.

En la actualidad se están acuñando monedas de 10 y de 20 francos para el bey de Túnez.

Terminada dicha acuñación, empezará la de las monedas de oro de 100 francos para Suiza, y se está en tratos con Yugoslavia para otra acuñación importante, destinada a aquel país.

También se han acuñado monedas de plata con destino a Polonia, Indochina y Etiopía.

### Misa.

Mañana, día 16, se dirá a las siete

en San Agustín y en el altar de la Virgen del Carmen, la misa mensual en sufragio de los Cofrades difuntos.

Durante la misa se practicará el devoto ejercicio de la visita a la Santísima Virgen del Carmen.



## El Rdo. Sr. Lic. D. Antonio Coll Marqués, Pbro.

Ayer, no pudimos hacer más que dar la noticia escueta del fallecimiento, ocurrido en la noche anterior, del joven sacerdote, cuya muerte nos ha impresionado vivamente, arrancando a nuestra alma ardientes lágrimas: y aunque no tuviera sobrados méritos para él, sólo por agradecimiento, EL IRIS debe hacer algo más para honrar la memoria del activo y celosísimo Sr. Coll, que ha bajado a la tumba en plena juventud, cuando todavía podían rendir mucho fruto sus envidiables dotes intelectuales y morales.

Había nacido para el trabajo y si era débil su cuerpo, Dios había dotado su alma de tales energías, que no satisfecho jamás, siempre proyectaba algo nuevo con que dar pábulo a su espíritu emprendedor. Era una alma siempre abierta para el bien, siempre risueña, y jamás ni el cansancio ni el desaliento anidaron en su pecho.

Y manifestó estas cualidades superiores desde muy joven. Recordamos muy bien que, en cierta ocasión preguntado el Deán Febrer, Rector del Seminario, sobre la actividad que ya desplegaba el seminarista Coll, contestó: «No sé lo que haremos con Coll. Yo no había visto ningún seminarista con la actividad, iniciativas y proyectos que él tiene».

Trabajó de firme en el campo social desde la edad de 16 años y sus primeros esfuerzos fueron en favor de la Buena Prensa. Nosotros, que tuvimos que encauzar sus primeros pasos, sabemos como latía su corazón y cuales fueron sus campañas entre los seminaristas y en los pueblos para propagar la prensa católica: más tarde, establecidos los Certámenes periodísticos escolares por el centro *Ora et Labora* de Sevilla, fué uno de sus más decididos y entusiastas defensores y obtuvo en aquellos concursos nacionales menciones honoríficas y premios, hasta llegar a merecer por dos veces consecutivas la Pluma de Oro, primer premio que concedía el Cardenal Arzobispo de aquella diócesis. Obtuvo además el premio al Trabajo, único que se concedía para los seminaristas de toda España. Recordarán todavía nuestros lectores los muchos artículos que aparecían entonces en estas mismas columnas y que firmaba *José Román*. Era el seudónimo que empleaba el seminarista Coll.

Del mismo Centro de Sevilla nació la celebración del «Día de la Buena Prensa» y Coll fué quien recibió la iniciativa entre nosotros y le dió vida. No es posible decir lo mucho que hizo, las cartas que escribió, los viajes que realizó; y la fiesta se celebró con lucimiento en todos los pueblos de la Isla. En años sucesivos, creemos que habló en ca-

si todos los pueblos, en el acto literario del día de San Pedro. La fiesta ha venido celebrándose desde el año 1916 y el Centro de Sevilla por medio de su órgano en la prensa *Ora et Labora* se ha ocupado varias veces y con mucho elogio de Menorca. El alma de todo era Coll.

En 1919, siempre atento a las más urgentes necesidades y deseo de extender la influencia de la Religión en la vida social, fué quien gestionó y consiguió la venida a esta Isla del P. Tura, Misionero del Corazón de María, y contando con la bendición de nuestro Prelado y con el apoyo de algunos señores de Ciudadela y Mahón, se efectuó la propaganda social agraria, que dió por resultado la fundación de nueve Sindicatos agrarios y de la Federación de Menorca, cuya labor durante estos seis años ha sido sumamente beneficiosa a los intereses católicos sociales de la Diócesis.

En 1922 se ordenó de Presbítero, y apenas celebrada su primera Misa, en la parroquia de Ferrerías, de donde era natural, fué destinado a la Vicaría de San Cristóbal, en cuyo pueblo ha desarrollado su admirable labor apostólica. Fué asiduo en el púlpito y en el confesonario; y en el corto espacio de menos de tres años y uno de ellos enfermó, restauró la capilla del Santísimo de aquella parroquia; no descansó hasta conseguir para el pueblo unos ejercicios espirituales, que dió a manera de misión un Padre franciscano de Mallorca, con fruto visible sorprendente, fundándose en aquella ocasión la V. Orden Tercera; gestionó y obtuvo la fundación del Apostolado de la Oración y todo lo hacía con tanto celo y actividad, que el éxito coronaba siempre sus proyectos. Fomentó poderosamente la vida religiosa y la frecuencia de sacramentos, notándose en este sentido notable mejora en dicha parroquia.

No obstante tan ardua labor, dedicaba horas al estudio y pudo prepararse para graduarse con lucimiento en el Seminario Central de Valencia, donde recibió, en Junio de 1924, el grado de Licenciado en Derecho Canónico.

Mientras pudo, celebró diariamente el santo sacrificio de la Misa y cuando se vió obligado a guardar cama por prescripción facultativa, recibía cada día con mucho fervor a Jesús sacramentado.

Murió santamente, completamente conformado con la divina voluntad y consolando y animando a sus ancianos padres, que quedan ahora en el mayor desconsuelo, prometiéndoles su asistencia desde el cielo.

Gozaba de generales simpatías en toda la Isla y de un modo muy particular entre los vecinos de San Cristóbal; simpatías puestas de re-

lieve muchas veces durante su enfermedad y principalmente con motivo del entierro de su cadáver. Ayer se trasladaron a dicho pueblo, nueve sacerdotes de esta ciudad, entre ellos los M. Ilres. señores Arcipreste y Doctoral; diez de Mahón; los Sres. Párroco y Vicario de Villa Carlos; los Sres. Ecónomo y Vicario de Ferrerías; Sr. Ecónomo de Fornells; uno de los Vicarios de Alayor y el de Mercadal. Todo el pueblo se asoció al triste acto y causaba honda impresión ver como derramaban copiosas lágrimas no sólo las mujeres, sino también los jóvenes y los hombres adultos curtilos en las luchas de la vida. El elogio era unánime y los decía una persona, que en el conjunto de elogios que se tributaban al Sr. Coll no había ni una nota discordante. Tan acertada y ecuaníme fué su actuación.

No hace mucho días todavía, que

postrado en cama víctima de traidora y terrible enfermedad, hablaba con un amigo suyo y le exponía con entusiasmo sus proyectos relativos a la celebración solemne de la fiesta del Corazón de Jesús, en el próximo mes de Junio.

Mucho es de lamentar, tanta necesidad como hay en nuestros tiempos de sacerdotes celosos y activos, la prematura muerte del Sr. Coll, a los 26 años de edad, cuando muchos empiezan a trabajar y cuando todavía debían dar mucho fruto sus facultades. Dios lo que ha querido para Sí: sea su nombre bendito.

Descanse su alma en la paz del Señor y reciba su atribulada familia la sincera expresión de nuestro más profundo y sentido pésame.

A nuestros lectores les pedimos en caridad una oración en sufragio del alma del virtuoso sacerdote.

R. I. P. A.

## SANTORAL

Sábado, 16.—Santos Honorato y Fulgencio y Santa Priscila.

Día 16.—Sol sale a las 7'9 pónese a las 4'48.—Luna sale a las 6'46 pónese a las 4'24.

## Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 30 de Noviembre de 1925.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Pons y Pons, asistiendo el Teniente 2.º de Alcalde Sr. Pons Serra, y el Sustituto D. Pedro Sintés.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Confirmar en el cargo de Inspector local de Abastos al Veterinario Titular de este Ayuntamiento D. Antonio Pons Carreras en virtud de lo que dispone el Art. 20 del Reglamento de Sanidad local vigente, pudiendo ser auxiliado por los Dependientes de esta Alcaldía y sustituido por los mismos en lo que respecta a persecución de fraudes en el peso y precio de los artículos.

Autorizar a D. José Cardona Carreras para abrir un portal de cochera y reformar aberturas de la casa n.º 24 de la Calle de la Bela.

Conceder el servicio benéfico sanitario al vecino Onofre Sintés Sintés.

Y se levantó la sesión.

## Mallorca

### PALMA.

Dió la anunciada conferencia el culto Comandante de Artillería don Miguel Ribas de Pina, en el local social del Museo Arqueológico Diocesano de esta Ciudad desarrollando el interesante tema: «El Almirante Doria y Mallorca».

Asistió a escuchar el trabajo del ameno disertante numeroso y distinguido auditorio.

Empezó describiendo las causas que motivaron la formación del cordón de nuestras antiguas atalayas de la costa, para defenderse la Isla de las con-

tinuas incursiones y saqueos de los moros berberiscos en los tiempos aquellos del corsarismo, y en las que eran arrebatados los cristianos para destinarlos a la esclavitud o al servicio de remos de las galeras dando noticia del plan general de dichas torres y de los fuegos nocturnos que a manera de señales se hacían y se comunicaban desde una a otra, formado por don Juan Bautista Binimelis en el año 1576 y que desde 1590 comenzó a usarse plenamente desde los puntos más elevados y escogidos de la costa.

El Sr. Gobernador ha castigado con una multa de 150 pesetas al Presidente de una sociedad de Foot Ball de Felanitx, que habiendo anunciado que se celebraría un partido de campeonato por el que reinaba gran interés, suspendió luego dicho partido, diciendo que el partido era amistoso.

El Alcalde recibió del capellán castrense Rdo. don Francisco Sureda Blanes, dos ejemplares de sus dos últimas obras literarias tituladas «Feminalis» y «Abyla Herculana», esta última introducción al estudio de la etnografía berberisca y al de la Historia de Ceuta.

El Alcalde ha contestado al Rdo. señor Sureda y Blanes acusándole recibo de sus obras y agradeciéndole el envío.

En «La Veda» se inauguró anteaer la anunciada Exposición de obras del joven pintor don Emilio Pou.

Buen número de retratos y piasajes forman la interesante Exposición que es muy visitada.

Con la muerte del justo ha fallecido plácidamente en el ósculo del Señor el celoso e incansable trabajador de la viña del Señor don Miguel Morrey, cura Párroco de Lloseta.

Baja al sepulcro cargado de méritos adquiridos ante Dios por su laboriosidad en vez de las almas.

Desde su primera misa se dedicó con ahínco a los trabajos apostólicos, predicando por todos los pueblos de la isla con una unción tan característica, que hacia sus sermones en extremo agradables y provechosos.

Descanse en paz.

Para quitarse  
ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

**Lithinés del Dr. Gustin**

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. \* \* \* \*

**Acido  
úrico**



Depositarlo único para España  
Establecimiento **JALMÁN OLIVERES**  
Paseo de la Industria, 14 - Barcel  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

**NUESTRO SERVICIO ESPECIAL**

**TELEGRÁFICO**

**De Marruecos**

**Las luchas entre Hamido y Abd-el-Krim.**

Madrid, 14.—6'10

Informes de la zona francesa, dan a conocer detalles de las luchas entre los beniuirriagueles de Abd-el-Krim y los sometidos de Gueznaya y Benitusin, partidarios de Hamido.

En el último encuentro tuvieron los partidarios de Abd-el-Krim quince muertos y perdieron dos ametralladoras.

**Oficiales.**

Madrid, 15.—2'30

Dicen de Melilla, que a las 8 de anoche, en el sector de Tafersit, los servicios establecidos por mejaznia e Ydola sorprendieron a un grupo rebelde al que hicieron un muerto y un herido, que quedaron en nuestro poder con su armamento.

Otro grupo de indígenas adictos

atacó con bombas de mano a las guardias que el enemigo suele establecer en Sidi el Huadet, en el sector de Larache.

En un encuentro sostenido en la noche del día 12 en Gorfet tuvieron los rebeldes tres muertos y varios heridos.

Sin más novedad.

**La situación de Abd-el-Krim es angustiosa.**

Informes del campo rebelde recibidos en Tanger dicen que la situación de Abd-el-Krim es angustiosa, debido a los ataques de Haman Amido, a los bombardeos aéreos y a la falta de subsistencias.

**Varias**

**Ola de frío en toda España.**

Madrid, 15.—3'30

Las primeras noticias de esta madrugada son de que reina un frío intensísimo en Lérida, San Sebastian y otros puntos.

Ha nevado copiosamente en Levante y Norte.

Por toda España pasa una verdadera ola de frío.

**Tromba marina en Barcelona. - 800 familias sin albergue.**

En las costas de Barcelona, una tromba marina ha causado muchos destrozos.

El huracán ha arrasado el barrio barcelonés Pequin, quedando destruidas muchas barracas.

Quedan sin albergue más de 800 familias.

No hay desgracias personales.

**Más nieve y frío.**

En Oviedo, desde anoche nieva copiosamente, sintiéndose mucho frío.

En el Jura, el termómetro marca 14 grados bajo cero.

**En el mar.**

En el Atlántico, el mar arrastra grandes bloques de hielo.

De Brest dicen que en el Canal de la Mancha reina imponente temporal.

**El viaje del Rey.**

Confirmándose que el viaje del Rey durará seis días: tres estarán dedicados a visitar la provincia de Jaen y los otros tres los pasará en la finca Moratella de Ubeda.

En los pueblos de la provincia y en Ubeda, se ha dispensado al Monarca y al Marqués de Estella un recibimiento incomparable.

Todos los pueblos están engalanadísimos.

Don Alfonso se hospeda en el Palacio de los Marqueses de Rambla Linares.

Los mineros han tributado al Rey un grandioso recibimiento.

El Monarca continua su visita por la provincia de Huelva.

**El raid aéreo.**

Continúan los preparativos para el raid aéreo Sevilla-Buenos Aires.

El hidroavión del Comandante Franco saldrá del mismo sitio en que salió Colón para descubrir las Américas.

**Estella a Barcelona.**

El Marqués de Estella irá a Barcelona a últimos de este mes.

**De Roma**

**Clausura de la Exposición Misionera. - Discurso de Su Santidad.**

Madrid, 15.—10'00

En presencia de los cardenales

y del cuerpo diplomático, el Papa ha clausurado la Exposición de las Misiones.

Contestando al cardenal Van Rossum, el presidente del comité de la Exposición, el Papa ha pronunciado un discurso en el cual ha puesto de relieve el gran éxito de la Exposición.

Ha manifestado que la clausura de la Exposición significa ahora el comienzo del Museo de Misiones.

Ha dado el Papa las gracias a todos los que han contribuido al éxito, y ha distribuido a los misioneros organizadores una medalla recuerdo.

PRENSA ASOCIADA.

**Aviso a los Pensionistas de**

**Los Previsores del Porvenir**

Sección de Ciudadela

A partir del día 17 del actual, queda abierta la cobranza del 4.º trimestre de 1925.

En este trimestre empiezan a cobrar los nuevos pensionistas inscritos en los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre de 1925.

\* \* \*

La pensión cobrada durante el año 1925 ha sido de **Ptas. 288** por cuota suscrita de una peseta, y la cantidad pagada en los veinte años **Ptas. 240** por cuota suscrita.

Oficina recaudadora y pagadora: Isabel II, 59.

**COTIZACIONES**

**BOLSA DE BARCELONA**

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 14 de Enero de 1926

Francos. . . . .	26 65
Libras . . . . .	34'36
Dollars . . . . .	7'07
Liras. . . . .	28'55
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A. . . . .	70'25
Exterior serie A. . . . .	84'60
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	93'88
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	70 65
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

**Estación Meteorológica de Bajoll**

Día 15.—A las ocho

Barómetro . . . . .	759'0
Termómetro a la sombra. . . . .	07'9
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fresquito
Estado del cielo . . . . .	Casi cubierto
Estado del mar. . . . .	Marejada
Liúvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS. CIUDADELA

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . . 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . . 2'50 "	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . . 2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . . 4'00 "	DE MEDIA PÁGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . . 0'60 "	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "
<b>ENTREFILETES</b>	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	DE PÁGINA ENTERA
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Doble precio que el señalado para los de media página.
Hasta seis centímetros:	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
De 1 a 3 inserciones . . . . . 3'75 "	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
De 4 a 6 inserciones . . . . . 6'00 "	ESQUELAS MORTUORIAS
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.	(Primera página)
Hasta doce centímetros:	Página entera . . . . . 50'00 Ptas.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Media página . . . . . 35'00 "
Hasta veinte centímetros:	Un cuarto de página . . . . . 20'00 "
Doble precio que para los de seis.	Del ancho de una columna 5'00 "
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada á la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHÓN.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS TOS

QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipación, sea, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente curarse tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza á sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOGACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARETOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE  
SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Cornuña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Antonio López».

### Línea de Filipinas

Día 10 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Alicante».

### Viajes extraordinarios

Días 3 de Barcelona, 4 de Valencia, 6 de Málaga y 8 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

### AVISOS IMPORTANTES

Relajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

